Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses

Band: 127 (2001)

Heft: 06

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

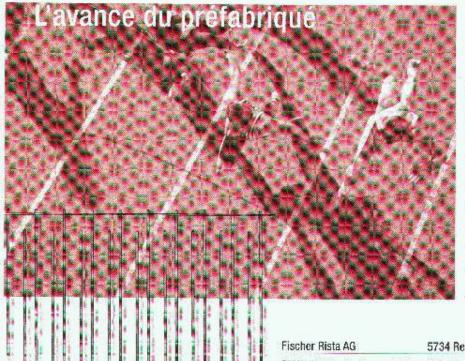


Kaba gemini S. la clé à double profil pour Romands et Suisses-alémaniques. Elle permet l'accès aux cylindres à profil 17 mm et aux cylindres ronds 22 mm. Les trois rangées de goupilles du cylindre peuvent accepter jusqu'à 16 paires de goupilles variables à plusieurs niveaux. Kaba gemini S convient ainsi également à une conception individuelle de grandes installations de fermeture à haut niveau de sécurité. Ainsi Kaba, le leader suisse du marché, comble non seulement le Röstigraben, mais ouvre aussi l'accès à toute l'Europe.



Kaba Systèmes de fermeture SA Tel. 024/447 86 98 www.ksw.kaba.com

Les cages de raccordement FIRIPA:





Qu'il s'agisse de fondations sur semelle ou de calles de plancher, la cage de raccordement FIRIPA avec ses 3 mètres de long permet à un homme de maîtriser l'armature à lui tout seul. L'armature s'insère au bon endroit en très peu de temps, avec précision et flabilité. Et comme dans le bâtiment aussi, "le temps c'est de l'argent", la cage de raccordement FIRIPA est rentabilisée avec certitude. Consultez votre revendeur.

| Fischer Rista AG | 5734 Reinach | 1 |
|---------------------------|------------------|---|
| RUWA Drahtschweisswerk AG | 3454 Sumiswald | į |
| Stahl Gerlafingen AG | 4563 Gerlafingen | |
| Panfer | 1522 Lucens | 3 |

| | Tel. 062 771 67 67 | Fax 062 771 69 69 |
|---|--------------------|-------------------|
| 1 | Tel. 034 432 35 35 | Fax 034 432 35 55 |
| 1 | Tel. 032 674 22 22 | Fax 032 674 28 46 |
| | Tel. 021 906 10 30 | Fax 021 906 10 31 |



Culture

La culture tient une place importante dans notre vie.

Les systèmes d'aménagement USM sont porteurs d'une culture vivante.

Demandez-nous une documentation détaillée.

USM U. Schärer Söhne AG, CH-3110 Münsingen Tél. 031 720 72 72, Fax 031 720 72 38, info@ch.usm.com, www.usm.com



Revêtements de sols sans joints

les spécialistes de revêtements de Winterthur



Résine synthétique Un matériau étanche, resistant au poinçonnement et à l'abrasion.

Xylolite

Un matériau a protection thermique, antiglissant, et sans poussière.

Béton dur

Un matériau d'entretien facile, sans poussière, résistant à l'abras on et à la compression.





Succursale: 3014 Bern, Tél. 031 333 82 00



Depuis des décennies, les revêtements de sols sont notre passion. Qualité et service sont impeccables. Nous maîtrisons de part en part les problèmes de revêtements...

... prenez-nous au mot.



Die Bodenmacher aus Winterthur

Forbo-Repoxit AG Helgenstrasse 21 Case postale CH-8404 Winterthur Tél. +41 (0) 52 242 17 21 Fax +41 (0) 52 242 93 91 Succursale: 3014 Bern www.repoxit.forbo.com

L'avenir, c'est ici et maintenant.

Le monde actuel change à une vitesse vertigineuse. Et cela dans tous les domaines de notre duotidien.

Une architecture audacieuse, axée sur l'avenir, se réalise en acier. Les goilles ca llebotis y occupent une place importante.

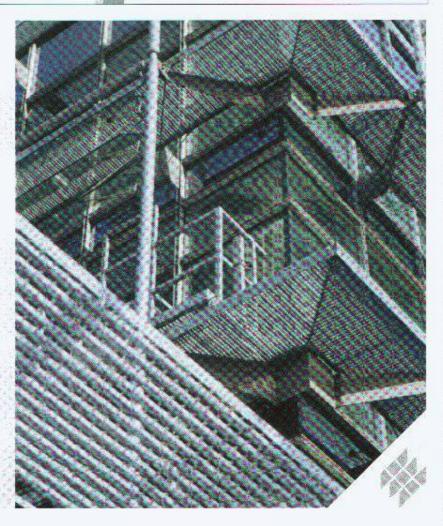
etant "un des plus grands fabricants de grilles caillebotis d'Europe, nous maîtrisons cette technique a fond. Tirez profit de notre savoir-laire — il est inutile de réinventer la roue.

Prenez contact avec nous.

Meiser Caillebotis S.A.R.L. Bureau de vente Lausanne 22, route de la Maladière 1022 Chavannes-près-Renens

Tél: 021/691 18 18 Fax: 021/691 18.22 Internet: www.meisende





WALO SOLS DECORATIFS

pour une création libre de diverses couleurs...

...p.e. le système PU et de granulés de caoutchouc

HALTOPEX

- résistant à l'usure
- posé sans joint
- élastique
- insonorisant

Nous arrongerons volontiers des visites dans votre région:

Walo Bertschinger SA Route Cantonale 109 1025 St-Sulpice

Téléphone 021/691 24 61 Fax 021/691 69 53



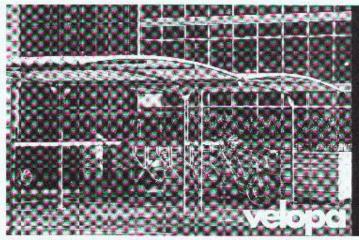
Tissés de filtrage et en bandelettes

HaTelit® Fortrac® Stabilenka® Comtrac® Incomat® NaBento® Evidemment du 1er en géosynthétiques:

SCHOELLKOPF AG

Schaffhauserstrasse 265, 8057 Zurich Tél. 01/312 16 16, Fax 01/312 16 26 E-mail: geo@schoellkopf.ch

lci, les conseils, la qualité et le prix jouent!



Système de construction BWA

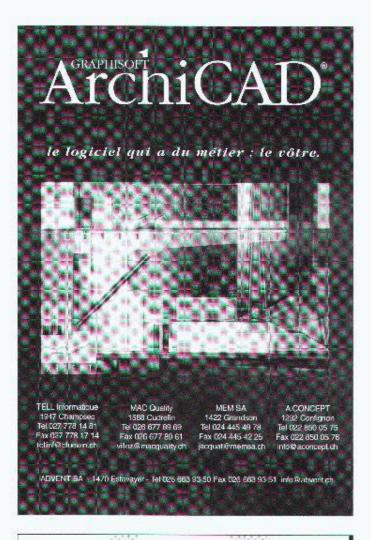
Pour les abris à vélos et marchandises. De diverses dispositions. Légèreté, vue et un doux mouvement ondulé des toits. Bram Wassmer Architectes Zurich/Munich. Modèle et marque déposés sur le plan international. Pour plus d'informations:

www.velopa.ch

Des solutions innovantes pour les abris, systèmes de parking et de blocage.

Velopa SA, Binzstrasse 15, 8045 Zurich

Téléphone 01-454 88 55, Téléfox 01-463 70 07, E-Mail: marketing@yelopa.ch, Internet: www.velopu.ch



Quintessence

Pourquoi certifier vos systèmes de management? Pour que votre capacité à la qualité génère une plus-value.

BUREAU VERITAS QUALITY INTERNATIONAL (BVQI) SA, Route des Arsenaux 15, CH-1700 Fribourg Téléphone +41 26 341 76 50, e-mail bvqi-sr@bvqi.ch





Ingénieurs et architectes suisses

Bulletin technique de la Suisse romande Revue foncés en 1875 — Parait Jous les quinze jours

ISSN 0251-0979

Editeur : SCATE - Société des éditions des essociations techniques universitaires

Organe des associations :

SIA Società susse des ingenieurs et des annitoctes ASE2Pt Association annotate des anciens eleves de CPFL Effectione Anglers Bléves de l'EPF2 (1951) Habba muisse des ingle purs conseils Est en outre représentée dans la SEATU (5A) Fédération des architecnes suisses.

Rédaction

Rue de Bassenges 4, 1024 Fout and Tal. 021/630 20 96, Fax 021/699 20 84 Erma I. Hassignan ch francoiss Kanath Wapfuch CCP 10-5775-2 Lausannie

Sedertous & rélatifiche responsables.
Transaco De la Cesa, and Lidid EFFDSIA, 84d, en Cherrongo le Koostli, phys. olid. EFFZ Jerome Porti, Ind. (ev.) 3131, EFFDS A.

Séparteur adjoint : Vantred Miehlbract, ing. cwil diol /SIA

Secrétaire de redoction : Maya haus

Assistante de rédaction : Katia frede, arch, dipl. EFFL

Correspondants de secrétatiet général de la sia : Charles Von Burer & Edith Kreby

jes manuserits sort rend is so an accord près able. Toute reproduction du texte et des fluctrations n'est autorisée ou avec l'accord de la Monchinn et findication de la source.

Impression:

marimeric Corbas S.A., 1620 Montreux Tel: 021/866 61 81

Graphisme:

Ateller Foisson, Av. J.J. Mercier, 1003 Laisanne. Grong di Fesco & Clara Battlori Vidal Montrerat

Photolitho:

images 4. Them a de Renens, CR 1000 Eausenne 16

Régie des annonces : Senger Media S.A.

Tausanne : Zurnch :
Rue du Pro-ou-Marché 23 With ebachet asse 43 1004 Lausanne : 8042 Zurich : 1014 (221/547 78 28 iii) (751 35 75 848 023/647 (0.30 iii) (751 35 35 75 848 023/647 (0.30 iii) (751 35 38 8)

Tarif:

(TVA 2.3 % comprise - No de contribuab > 249 619)

Suisse Europet Abornement d'un an Er. 160 Er. 160. Numéros Bolés Er. 3.50 paremposes

Prix réduits pour étudiants et pour inombres des associations GEP, USIC, ASEZPI, et UTS Abonnement, vente au numero et changement.

o accesso chez i angrimeur Changement d'adiesse pour mombres siA : Secrétariat genéral SIA, case posta e, 8038 Zunich

reil 01/285 15 15, fax 01/201 63 35. Parait chez le même éciteur

tec21

Redaction: Rüdigerstrasse 11, case postale 630, 8021 Zurich

SIA Société suisse des ingénieurs et des architectes :

Vente des normes et de la documentation :

Secrétaria, SIA vaudo se avent e tomin à 1001 fautonno, de .001/646 34 21, las 021/647 32 24 (en français) de .001/467 85 74, fax 061/467 85 75 tien allemand / tanon 1

PAGE DE COUVERTURE

Passerelles d'accès aux halles de sport depuis la lour abritant vestiaires et cimulations vertcales du SESC, São Paulo, 1977

(Illustration Instituto Lina Bo Bardi, Sao Paulo)